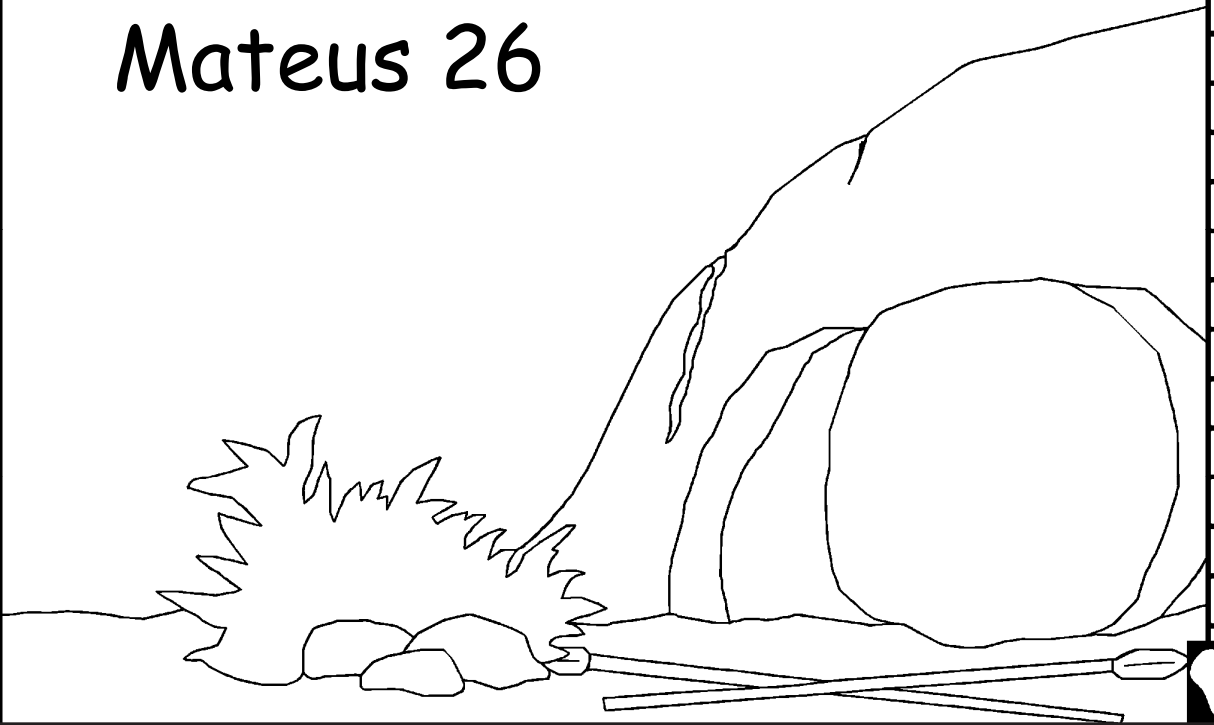


Mateus 26



Tiwin mia' pona tîmo'tai wei kaisarî Páscoa weiyu rawîrî, Jesus wîttî' pî Betânia pona Lázaro ko'manto' ya'. Manni' isa'manta' pî pîmî'sa'ka' pî tîuya ko'manto' ya' attî' pî. Mariaya kara' yapisî' pî, morî epe'ke itese' nardo. Jesus puu karapaima' pîiya mîrîrî ke. Mîrîrî tîpo i' pu ya' mananîpî' pîiya tîpu' pai si' po ke. Ipîra kara' pî kin a' pusin pe awanî' pî wîttî' ta pî'.

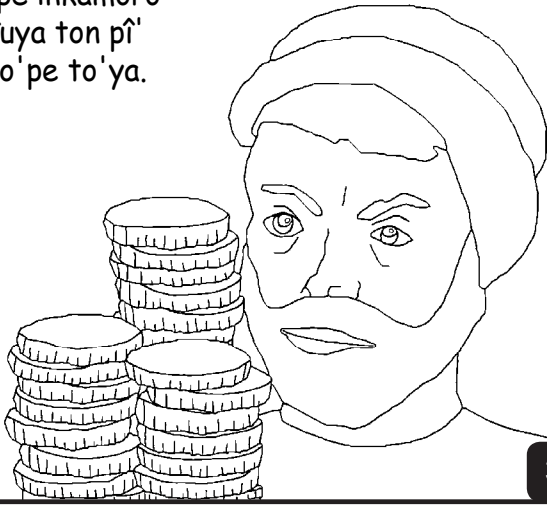


Mîrîrî tîpo inkamoro asakî' ne pu' pona tîmo'tai' nîkon kore'tawon, itese' Judas Iscariotes, wîttî' pî teepîremasanon esanon pia.

—Jesus anapi' pai awanîkon ya, apîika' tî tîuya' nîkon —ta' pîiya to' pî'. —Inna, morî pe man —ta' pî to' ya.

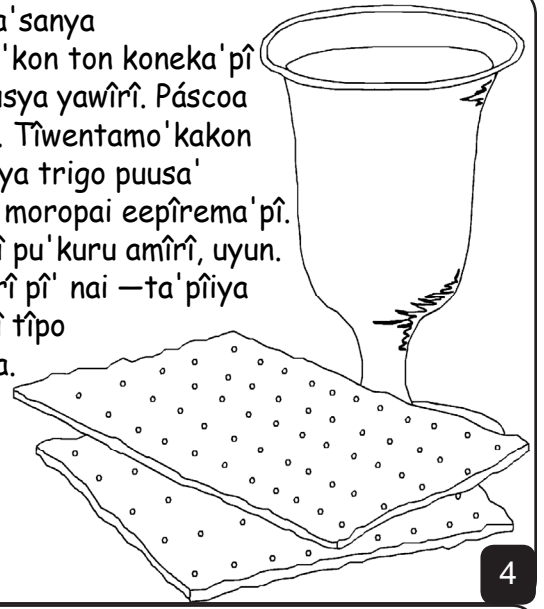


—Anna pîika' tîya ya tîniru ke aye' ma annaya —ta' pî to' ya. Mîrîrî ye' nen Judas esenumenka' pî kure' ne, o' non ye' ka pe inkamoro pîika' tîto' tîuya ton pî' Jesus yapi' to' pe to' ya.



3

Moropai inenupa' sanya tîwentamo' kato' kon ton koneka' pî miarî ta' pî Jesusya yawîrî. Páscoa koneka' pî to' ya. Tîwentamo' kakon ye' ka pe, Jesusya trigo puusa' yapisî' pî tenya' moropai eepîrema' pî. Ta' pîiya: —Morî pu' kuru amîrî, uyun. Anna yuu ton tîrî pî' nai —ta' pîiya Paapa pî'. Mîrîrî tîpo ipîrikkapî' tî' pîiya. Moropai itîrî' pîiya to' kaisarî.



4

Itîrî tîuya pe ta' pîiya: —Maa, sîrîrî yapi' tî. Moropai ya' tî, maasa pra sîrîrî wanî upun pe. Moropai mîrîrî tîpo uva yekku yense' pisa yapisî' pîiya. Moropai eepîrema' pî. —Morî pu' kuru amîrî, uyun. Anna wuku ton tîrî pî' nai —ta' pîiya Paapa pî'. Mîrîrî tîpo itîrî' pîiya to' kaisarî.



5

Ta' pîiya to' pî': —Sîrîrî enî' tî tamî' nawîrî si' ma. Moropai tamî' nawîronkonya enîrî' pî. Jesusya ta' pî: —Sîrîrî wanî sîrîrî umînî. Tu' kankon nîkupî' pî imakui' pî yepe' pe i' kamouya kupî sîrîrî. Mîrîrî wenai Paapaya tu' kankon nîkupî' pî kupî e' painon tîwanmîra, ekaremekî' pî tîuya yawîrî —ta' pîiya.



6

Jesus eseurîma ko' mannîpî' pî. Ta' pîiya: —Simão, maasa etakî morî pe. Paapaya Makuiya ayonpato' pata' se' ton tîisa' man ayewankon ya'. Mîrîrî ye' nen ayonpaiya kupî sîrîrî. Apî' eesenyaka' ma manni' trigo pîmîtîponya imenka yare kore' tapai warantî, apî' ayonpaiya imakui' pî kupîpa. Tîise apona epîrema ko' mansa' sîrîrî kure' ne innape ukupî pî' aako' mamîpa.



7

Moropai î' pensa imakui' pî kupîya yai moropai upia awenna' po ya, kure' ne ayonpayamî' meruntîtannîpî —ta' pî Jesusya. Moropai Pedroya yuuku' pî: —Î' pensa amîrî e' taruma' tî ya uurî nîrî e' taruma' tî. Moropai aasa' manta ya, ayarakkîrî uusa' manta nîrî —ta' pîiya. Mîîkîrî pî' ta' pî Jesusya: —Apî' tauya, etakî. Sîrîrîpe kariwana etun rawîrî eseurîwî' ne ite' ka unepu' tî pepîn mîîkîrî taaya kupî sîrîrî —ta' pî Jesusya Pedro pî'.



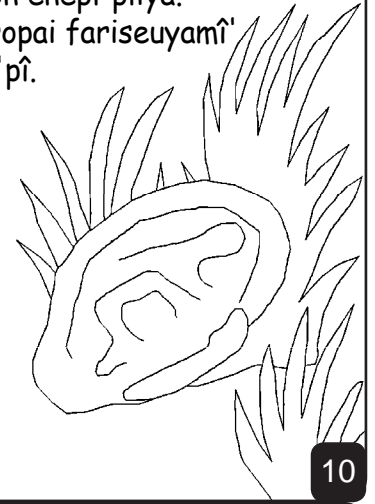
8

Moropai Jesus wîttî' pî inenupa' san pokonpe. Eewomî' pî jardim itese' Getsêmani ya' moropai ta' pîiya: —Maasa tarî e' tî, epîremai uutî tanne sinpata —ta' pîiya tînenupa' san pî'. —Paapa —ta' pîiya. —Tamî' nawîron kupîya e' painon. Upîika' tîkî e' taruma' tî namai. Tîise itu' se wanî yawîrî kî' kupîi. Itu' se awanî yawîrî neken iku' kî —ta' pîiya.



9

Mîrîrî ye' nen moro Oliveira ye' kana' Judas erepamî' pî. Epîremanto' yewî' era' manenan enepî' pîiya moropai tiaronkon enepî' pîiya. Teepîremasanon esanon moropai fariseuyamî' narima' san, arinîke to' wanî' pî. Tîkasuparaikon moropai tîtaikapukon moropai tîweiyukon, tî' kuma' tukon ke to' erepamî' pî.



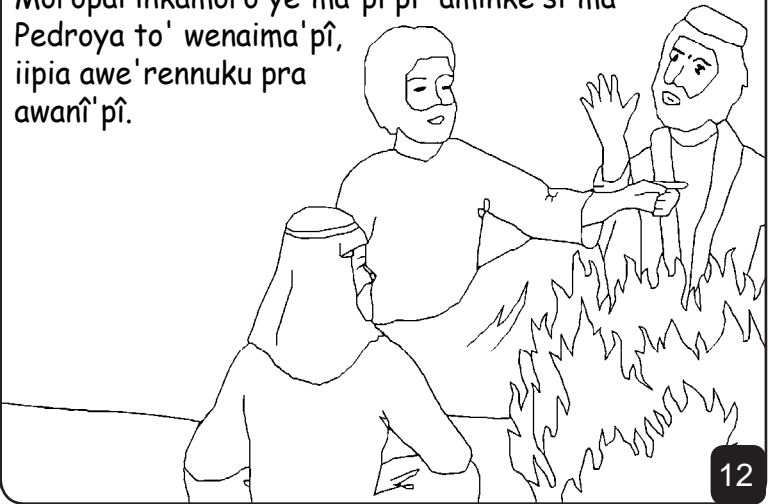
10

Moropai tiwinan to' yonpaya teepîremasanon esanon yepotorî poitîrî pana ya' tî' pî tîkasuparai ke meruntî winon taiken. Tîise Jesusya ta' pî to' pî': —Kaane, mîrîrî warantî pra —ta' pîiya. Moropai Jesusya mîikîrî warayo' pana yapîsî' pî moropai ipata' pî ya' itîrî' pîiya, yepi' tî' pîiya.



11

Moropai inkamoroya Jesus yapîsî' pî. Moropai yarî' pî to' ya' teepîremasanon esanon yepotorî yewî' ta. Moropai inkamoro ye' ma' pî pî' aminke si' ma Pedroya to' wenaima' pî, iipia awe' rennuku pra awanî' pî.



12

Mîrîrî tanne, apo' awittanî' sa' to' ya' wanî' pî wîttî poro yi' pîrî po taatapinato' kon ton. Mîrîrî pia Pedro wîttî' pî moropai eereuta' pî apo' pia pemonkonyamî' apo' pia ereuta' san kore' ta.



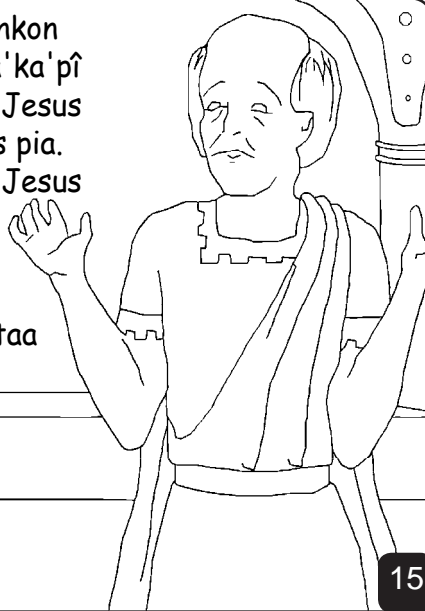
13

Mîrîrîya tiwin teepîremasanon esanon yepotorî poitîrîya ta' pî. Mîikîrî pana Pedro na' tî' pî yonpa pe awanî' pî. Mîikîrîya ta' pî Pedro pî': —Amîrî ka' rî ayera' mauya ne' tîkini mîikîrî yarakkîrî Oliveira ye' kana' e' nî ne' tîkini —ta' pîiya. Inî' rî Pedroya ta' pî: —Kaane. Mîrîrî pe rî kariwana yunkon e' na' pî. Mîrîrî pe rî Pedro epa' ka' pî moropai atî' pî tîkarau ye' ka pe mararî pra. Eesewankono' ma' pî î' kai' ma seru' ye' tîwe' sa' pî'.



14

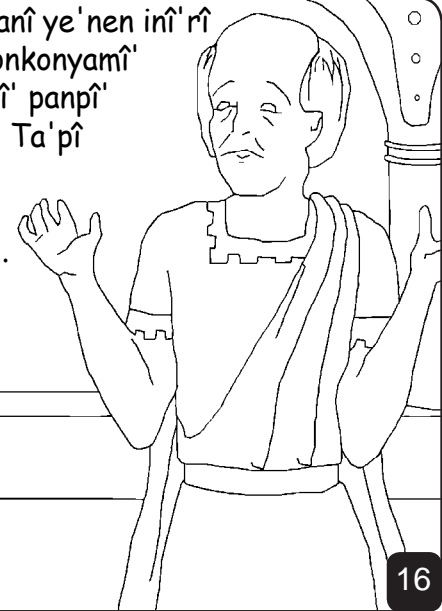
Mîrîrî tîpo tamî' nawîronkon emurukuntî' san e' mî' sa' ka' pî moropai surarayamî' ya Jesus yarî' pî pata esa' Pilatos pia. Mîrîrî ye' nen Pilatosya Jesus ekaranmapo' pî: —Inna, amîrî wanî mîrîrî Judeuyamî' yepuru pe, rei pe? —Inna amîrîya taa mîrîrî —ta' pî



Jesusya Pilatos pî'.

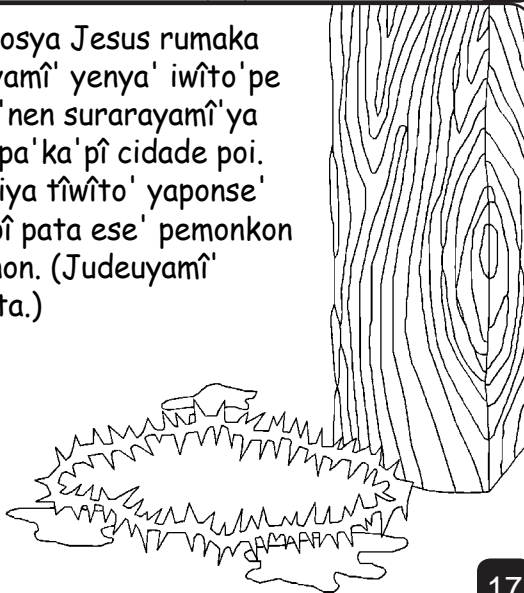
15

Jesus anrumakapai tîwanî ye' nen inî' rî Pilatosya arinîkon pemonkonyamî' ekaranmapo' pî. Tîise inî' panpî' arinîkon entaimepî' pî. Ta' pî to' ya: —Pakî' nan pona ipokapî' me' pokî —ta' pî to' ya Pilatos pî'.



16

Mîrîrî tîpo Pilatosya Jesus rumaka tu' ka' pî Judeuyamî' yenyâ' iwîto' pe to' ya. Mîrîrî ye' nen surarayamî' ya yarî' pî. Jesus epa' ka' pî cidade poi. Pakî' nan yarî' pîiya tîwîto' yaponse' ton. Eerepamî' pî pata ese' pemonkon pu' pai' pî warainon. (Judeuyamî' maimu ta Gólgota.)



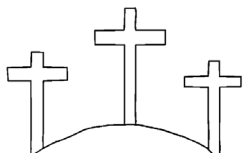
17

Moro ipokapî' pî to' ya pakî' nan po. Moropai tiaronkon nîrî asakî' nankon warayo' kon pokapî' pî to' ya iratai winî Jesus wanî' pî to' arakkita.



18

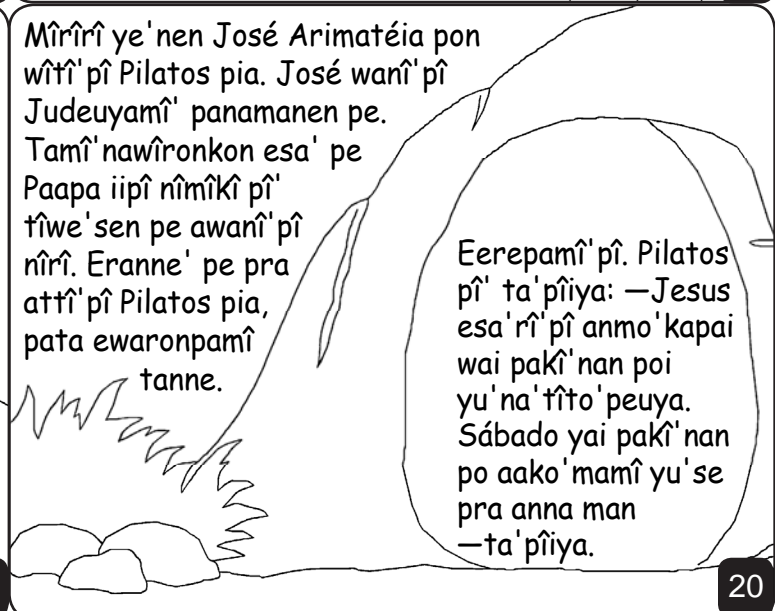
Moropai epîremanto' yewî' yuwato' Paapa pata' se' yuwa' to' kamisa e' karaka' pî arakkita pairî awe' rataika' pî. Awe' naponka' pî Paapa pata' se'. Mîrîrî pe rî Jesus entaimé' pî meruntî ke aronne. Ta' pîiya Paapa pî': —Paapa, uyekaton rumakauya sîrîrî aapia —ta' pîiya. Mîrîrî taa tîpo mîîkîrî sa' manta' pî.



19

Mîrîrî ye' nen José Arimatéia pon wî' tî' pî Pilatos pia. José wanî' pî Judeuyamî' panamanen pe. Tamî' nawîronkon esa' pe Paapa iipî nîmîkî pî tîwe' sen pe awanî' pî nîrî. Eranne' pe pra attî' pî Pilatos pia, pata ewaronpamî' tanne.

Eerepamî' pî. Pilatos pî' ta' pîiya: —Jesus esa' rî' pî anmo' kapai wai pakî' nan poi yu' na' tîto' peuya. Sábado yai pakî' nan po aako' mamî yu' se pra anna man —ta' pîiya.



20

Mîrîrî tîpo Joséya kure'nan kamisa yenna'pî. Atfî'pî tiaronkon yarakkîrî Jesus esa'rî'pî mo'kai. Imoka'pî to'ya. Moropai iwontî'pî to'ya mîrîrî kamisa ke. Ikîrî yai a'ta yakasa' Joséya wanî'pî

isa'manta'san yense' ton pe. Kure'ne awanî'pî. Mîrîrî ya' Jesus esa'rî'pî wonnîpî'pî to'ya Judeuyamî' yeseru yawîrî. Moropai a'ta yettapurî'pî to'ya kure'nan tî' ke.

21

Tiaron wei yai, sexta feira esuwa'kasa'tanne, teepîremasanon esanon moropai fariseuyamî'emurukuntî'pî pata esa' Pilatos pia. Moropai inkamoroya ta'pî pata esa' governador

pî': ...

22

... —Anna yepotorî, anna enpenatan pî'man manni'seru'ye'ya ta'pî'pî. Pena enen tîwanî yai, ta'pîya: "Eseurîwî'ne wei tîpo e'mî'sa'ka kupî sîrîrî", ta'pîya —ta'pî to'ya.

23

Moropai inkamoro wîfî'pî. Inkamoroya uuruwai yettapuru koneka'pî moronpî ke, selo pe tîku'se aatarakkanmoka namai. Moropai era'manenon tonkon nîmî'pî to'ya, morî pe uuruwai era'mato'pe to'ya.

24

Mîkîrîya uuruwai yettaputo' tî'mo'ka'pî moropai mîrîrî pona eereuta'pî. Mîrîrî pî' mîrîrî uuruwai era'manenon surarayamî'ena'pî eranne'pe. Mararî pra tîfîfî pe to'esî'nî'sa'wanî'pî.

Inkamoro esenumî'pî non pona, isa'manta'san waranfî.

25

Mîrîrî ye'nen inserîya ta'pî inkamoro wîri'sanyamî'pî: —Eranne'pe pra e'tî. Jesus yuwaya'nîkon epu'tî'pî wai seru'pepîn, manni'pakî'nan pona to'nîpokapî'pî.

26

Tiise tarî anî ton pra man. Mîîkîrî e'mî'sa'kan pî' man, ta'pî tîuya ne'tîkini yawîrî. Maasa ipata'pî era'matane'tî o'non pata itîrî'pî to'ya pata'pî.



27

Inkamoro wîî'pî ka'ne' pe teeka'tunse uuruwai poi. Maasa pra mararî pra to'esi'nî'sa'wanî'pî. Tiise to'atausinpasa'wanî'pî nîrî mararî pra. Mîrîrî ye'nen Jesus nenupa'san pî' ekareme'se to'wîî'pî.



28

To'wîî'tanne, ka'ne' pe Jesusya to'eporî'pî. Moropai ta'pîiya: —Tîwamîn wanî aapia'nîkon! Mîrîrî taiya pe to'erepamî'pî aminke pra iipia. Inkamoro e'sekunka'pî irawîrî. Inkamoroya Jesus puu pî'tapi'se yapurî'pî.



29

Mîrîrî tîpo Jesus era'ma'pî inenupa'sanya, tiwin pu'pona tîîmo'tai'nîkonya. Tîwentamo'kakon yai era'ma'pî to'ya. Jesusya to'panama'pî. —Uyewankono'ma pî'naatîi —ta'pîiya to'pî'. —Î' ton pe see innape e'mî'sa'kasa'kupîya'nîkon pra awanîkon? E'mî'sa'ka tîpo akore'tawonkonya uyera'ma'pî enen. Mîîwîni tîise innape ikupîya'nîkon pra awanî'pîkon. Innape anku'pai pra awanîkon mîrîrî —ta'pîiya. To'yarakkîrî teeseurîma tîpo, Jesus wîî'pî ka'pona. Paapaya yarî'pî tîîpia enen tîise. Paapa meruntîri winî eereuta'pî, ikaisarî tamî'nawîronkon esa'pe tîwanîpa.

30

—Maasa pra tamî'nawîronkon pemonkonyamî'yu'se Paapa wanî'pî ipîra teeseka'nunkai. Mîrîrî ye'nen tiwinan tînmu tîrî'pîiya, innape iku'nenan wîî'namai apo'ya', ipatîkarî enen to'ko'manto'pe tîîpia.

54

60

31

Romanos 3:23

Maasa pra Paapa pia tamî'nawîronkon pemonkonyamî'ya imakui'pî ku'sa'. Moropai imakui'pî tesorukon wenai morî pe itu'se Paapa e'to'eposa' to'ya pra awanî'pî.

Romanos 6:23

Maasa pra imakui'pî kupî'pî' ko'mannîto' miakanno'pî wanî mîrîrî sa'mantanto'pe. Tîise uupia'nîkon Paapa nîîrî epe'mîra, manni' Uyepotorîkon Jesus Cristo yarakkîrî ko'mannî wenai, mîrîrî miakanno'pî wanî mîrîrî ipatîkarî enen ko'mannîto'pe.

Hebreus 9:27

Tamî'nawîronkon uurî'nîkon sa'manta e'pai awanî tiwin ite'ka neken. Moropai mîrîrî tîpo Paapaya uurî'nîkon yenunto'wanî.

32

Efésios 2:8,9

Maasa pra epe' mîra Paapa nîrîrî' pî wenai amîrî' nîkon e' pîika' tîsa', innape ikupîya' nîkon ye' nen. Itu' se amîrî' nîkon e' to' wenai pra, î' anku'pî' pîkon wenai pra, tîise amîrî' nîkon repa' pîiya epe' mîra. Awe' pîika' tîsa' kon pepîn, morî anku'pî' pîkon wenai. Mîrîrî' ye' nen anî' wanî pepîn mîi pe mîrîrî' pî'.

Romanos 10:9,10

Mîrîrî' pî' eeseurîma ya, anta ke taaya ya, Jesus wanî ayepotorî pe moropai innape ikupîya ya ayewan ke î' kai' ma Paapaya i' mî' sa' ka' pî isa' manta' san kore' tapai, awe' pîika' tî. Maasa pra uyewankon ke innape ikupî' nîkon ya moropai innape Cristo kupî ekaremekî' nîkon ya untakon ke, e' pîika' tîn.

33

João 3:16,17

—Maasa pra tamî' nawîronkon pemonkonyamî' yu' se Paapa wanî' pî ipîra teese'ka' nunkai. Mîrîrî' ye' nen tiwinan tînmu tîrî' pîiya, innape iku' nenan wîfî namai apo' ya', ipatîkarî enen to' ko' manto' pe tîpia. Tînmu yarimaiya pra Paapa wanî' pî sîrîrî' non pona, apo' ya' tamî' nawîronkon yarimai, tîise yarima' pîiya to' pîika' tîpa kai' ma, tînmu wenai —ta' pîiya.

1 João 5:11-13

Paapaya ipatîkarî enen ko' mannîto' ton tîrî' pî uurî' nîkon pia. Mîrîrî' enen ko' mannîto' eporî inmu pia, innape ikupî wenai. Mîrîrî' itekare Paapa nekaremekî' pî. Paapa munmu yapisîtîpon ko' mamî nîrî' ipatîkarî Paapa pia. Tîise Paapa munmu yapisîtîpon pepîn ko' mamî pepîn ipatîkarî Paapa pia. Mîrîrî' ekareme' nen pe sîrîrî' kaareta menukauya aapia' nîkon, innape Paapa munmu ku' nenan pia. Imenukauya ipatîkarî Paapa pia aako' manto' kon ton esa' pe awanîkon epu' tîkonpa.

34

Mateus 26-28; Lucas 22-24; João 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Macushi NT (mbc) © 2013, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MBCWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org www.bibleforchildren.org

35